



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Proclamation Declaring May 9,
2014 as a “National Day of
Honour” (Afghanistan Mission)**

**Proclamation désignant le 9 mai
2014 « Journée d’honneur
nationale » (mission en
Afghanistan)**

SI/2014-27

TR/2014-27

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Proclamation Declaring May 9, 2014 as a “National Day of Honour” (Afghanistan Mission)

A Proclamation

TABLE ANALYTIQUE

Proclamation désignant le 9 mai 2014 « Journée d’honneur nationale » (mission en Afghanistan)

Proclamation

Registration
SI/2014-27 April 9, 2014

OTHER THAN STATUTORY AUTHORITY

Proclamation Declaring May 9, 2014 as a “National Day of Honour” (Afghanistan Mission)

DAVID JOHNSTON
[L.S.]

Canada

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

TO ALL TO WHOM these presents shall come or whom the same may in any way concern,

Greeting:

WILLIAM PENTNEY
Deputy Attorney General

A Proclamation

Whereas Canadians, both at home and abroad, have honourably, courageously and loyally served Canada by participating in the Afghanistan mission from 2001 to 2014;

Whereas March 31, 2014 marks the end of the Canadian military mission in Afghanistan;

Whereas the strength and courage demonstrated by our men and women in uniform serving on the battlefield and supported by personnel from other government departments have advanced the national interests of Canada in the fight against terrorism;

Whereas the families of our men and women of Her Majesty’s Canadian Armed Forces and Canadian communities from coast to coast to coast have admirably and consistently supported the sacrifices being made by those serving in Afghanistan;

Whereas it is desirable to build and strengthen an appreciation in Canadians for their contribution to the Afghanistan campaign and to promote the special role our families and communities play when our sons and daughters are in foreign lands;

And whereas it is desirable to recognize our appreciation for the sacrifice of all those who serve our great

Enregistrement
TR/2014-27 Le 9 avril 2014

AUTORITÉ AUTRE QUE STATUTAIRE

Proclamation désignant le 9 mai 2014 « Journée d’honneur nationale » (mission en Afghanistan)

DAVID JOHNSTON
[S.L.]

Canada

ELIZABETH DEUX, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À TOUS CEUX à qui les présentes parviennent ou qu’elles peuvent de quelque manière concerner,

Salut :

Le sous-procureur général
WILLIAM PENTNEY

Proclamation

Attendu que des Canadiens, tant au pays qu’à l’étranger, ont servi le Canada avec honneur, courage et loyauté en participant à la mission en Afghanistan de 2001 à 2014;

Attendu que le 31 mars 2014 marque la fin de la mission militaire canadienne en Afghanistan;

Attendu que la force et le courage dont ont fait preuve nos militaires, hommes et femmes, sur les champs de bataille, soutenus par des employés d’autres ministères, ont permis de défendre les intérêts nationaux du Canada dans la lutte contre le terrorisme;

Attendu que les familles de nos hommes et femmes servant au sein des Forces armées canadiennes de Sa Majesté et les collectivités de tout le Canada ont toujours appuyé admirablement les sacrifices faits par ceux déployés en Afghanistan;

Attendu qu’il est souhaitable de renforcer le sentiment de reconnaissance des Canadiens à l’égard de la contribution de ceux-ci à la campagne en Afghanistan et de faire connaître le rôle spécial que jouent les familles et les collectivités canadiennes lorsque leurs membres sont à l’étranger;

Attendu qu’il est souhaitable de témoigner notre reconnaissance pour les sacrifices faits par tous ceux et

nation and all those who have paid the ultimate price for freedom;

And whereas, by Order in Council P.C. 2014-281 of March 17, 2014, the Governor in Council ordered that a proclamation do issue declaring May 9, 2014 as a "National Day of Honour";

Now know you that We, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, do by this Our proclamation declare May 9, 2014 as a "National Day of Honour".

Of all which Our Loving Subjects and all others whom these presents may concern are required to take notice and to govern themselves accordingly.

In testimony whereof, We have caused this Our Proclamation to be published and the Great Seal of Canada to be affixed to it. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved David Johnston, Chancellor and Principal Companion of Our Order of Canada, Chancellor and Commander of Our Order of Military Merit, Chancellor and Commander of Our Order of Merit of the Police Forces, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this seventeenth day of March in the year of Our Lord two thousand and fourteen and in the sixty-third year of Our Reign.

By Command,

JOHN KNUBLEY

Deputy Registrar General of Canada

GOD SAVE THE QUEEN

celles au service de notre grande nation et par tous ceux et celles qui ont fait l'ultime sacrifice pour la liberté;

Attendu que, par le décret C.P. 2014-281 du 17 mars 2014, le gouverneur en conseil a ordonné que soit prise une proclamation désignant le 9 mai 2014 « Journée d'honneur nationale »,

Sachez que, sur et avec l'avis de Notre Conseil privé pour le Canada, Nous, par Notre présente proclamation, désignons le 9 mai 2014 « Journée d'honneur nationale ».

De ce qui précède, Nos féaux sujets et tous ceux que les présentes peuvent concerner sont par les présentes requis de prendre connaissance et d'agir en conséquence.

En foi de quoi, Nous avons fait publier Notre présente proclamation et y avons fait apposer le grand sceau du Canada. TÉMOIN : Notre très fidèle et bien-aimé David Johnston, chancelier et compagnon principal de Notre Ordre du Canada, chancelier et commandeur de Notre Ordre du mérite militaire, chancelier et commandeur de Notre Ordre du mérite des corps policiers, gouverneur général et commandant en chef du Canada.

À NOTRE HÔTEL DU GOUVERNEMENT, en Notre ville d'Ottawa, ce dix-septième jour de mars de l'an de grâce deux mille quatorze, soixante-troisième de Notre règne.

Par ordre,

Le sous-registraire général du Canada

JOHN KNUBLEY

DIEU SAUVE LA REINE